

# Épître aux Romains

29 mars 2013



1 Paul serviteur de Jésus-Christ,  
appelé à être Apôtre, mis à part  
pour annoncer l'Evangile de Dieu.  
2 Lequel il avait auparavant promis  
par ses Prophètes dans les saintes  
3 Ecritures ; | Touchant son Fils, qui  
est né de la famille de David, selon  
4 la chair ; | Et qui a été pleinement  
déclaré Fils de Dieu en puissance,  
selon l'esprit de sanctification par  
sa résurrection d'entre les morts,  
c'est-à-dire, notre Seigneur Jésus-  
5 Christ, | Par lequel nous avons  
reçu la grâce et la charge d'Apôtre,  
afin de porter tous les Gentils à  
6 croire en son Nom. | Entre les-  
quels aussi vous êtes, vous qui êtes  
7 appelés par Jésus-Christ. | A vous  
tous qui êtes à Rome, bien-aimés  
de Dieu, appelés à être saints ; que  
la grâce et la paix vous soient don-  
nées par Dieu notre Père, et par le  
8 Seigneur Jésus-Christ. | Première-  
ment je rends grâces touchant  
vous tous à mon Dieu par Jésus-  
Christ, de ce que votre foi est re-  
nommée par tout le monde. | Car  
9 Dieu, que je sers en mon esprit  
dans l'Evangile de son Fils, m'est  
témoin que je fais sans cesse men-  
10 tion de vous ; | Demandant conti-  
nuellement dans mes prières que je  
puisse enfin trouver par la volonté  
de Dieu quelque moyen favorable  
11 pour aller vers vous. | Car je désire  
extrêmement de vous voir, pour

vous faire part de quelque don spi-  
rituel, afin que vous soyez affer-  
mis. | C'est-à-dire, afin qu'étant 12  
parmi vous, je sois consolé avec  
vous par la foi qui nous est com-  
mune. | Or mes frères, je ne veux 13  
point que vous ignoriez que je me  
suis souvent proposé d'aller vers  
vous, afin de recueillir quelque  
fruit aussi bien parmi vous, que  
parmi les autres nations ; mais j'en  
ai été empêché jusqu'à présent. | Je 14  
suis débiteur tant aux Grecs qu'aux  
Barbares, tant aux sages qu'aux  
ignorants. | Ainsi, en tant qu'en 15  
moi est, je suis prêt d'annoncer  
aussi l'Evangile à vous qui êtes à  
Rome. | Car je n'ai point honte 16  
de l'Evangile de Christ, vu qu'il  
est la puissance de Dieu en salut  
à tout croyant : au Juif première-  
ment, puis aussi au Grec. | Car 17  
la justice de Dieu se révèle en lui  
pleinement de foi en foi ; selon  
qu'il est écrit : or le juste vivra de  
foi. | Car la colère de Dieu se ré- 18  
vèle pleinement du Ciel sur toute  
impiété et injustice des hommes  
qui retiennent injustement la vé-  
rité captive. | Parce que ce qui se 19  
peut connaître de Dieu est ma-  
nifesté en eux ; car Dieu le leur a  
manifesté. | Car les choses invi- 20  
sibles de Dieu, savoir tant sa puis-  
sance éternelle que sa Divinité, se  
voient comme à l'oeil par la créa-

21 tion du monde, étant considérées  
 dans ses ouvrages, de sorte qu'ils  
 sont inexcusables. | Parce qu'ayant  
 connu Dieu, ils ne l'ont point glo-  
 22 rifié comme Dieu, et ils ne lui ont  
 point rendu grâces, mais ils sont  
 23 devenus vains en leurs discours, et  
 leur coeur destitué d'intelligence,  
 24 a été rempli de ténèbres. | Se disant  
 être sages ils sont devenus fous. | Et  
 ils ont changé la gloire de Dieu  
 incorruptible en la ressemblance  
 de l'image de l'homme corrup-  
 25 tible, et des oiseaux, et des bêtes à  
 quatre pieds, et des reptiles. | C'est  
 pourquoi aussi Dieu les a livrés  
 aux convoitises de leurs propres  
 26 coeurs, de sorte qu'ils se sont aban-  
 donnés à l'impureté déshonorant  
 entre eux-mêmes leurs propres  
 27 corps : | Eux qui ont changé la  
 vérité de Dieu en fausseté, et qui  
 ont adoré et servi la créature, en  
 abandonnant le Créateur, qui est  
 béni éternellement : Amen. | C'est  
 pourquoi Dieu les a livrés à leurs  
 affections infâmes ; car même les  
 femmes parmi eux ont changé  
 l'usage naturel en celui qui est  
 27 contre la nature. | Et les hommes  
 tout de même laissant l'usage na-  
 turel de la femme, se sont embrasés  
 en leur convoitise l'un envers  
 l'autre, commettant homme avec  
 homme des choses infâmes, et re-  
 cevant en eux-mêmes la récom-

pense de leur erreur, telle qu'il fal-  
 lait. | Car comme ils ne se sont pas  
 28 souciés de connaître Dieu, aussi  
 Dieu les a livrés à un esprit dé-  
 pourvu de tout jugement, pour  
 commettre des choses qui ne sont  
 29 nullement convenables. | Etant  
 remplis de toute injustice, d'im-  
 pureté, de méchanceté, d'avarice,  
 de malignité, pleins d'envie, de  
 meurtre, de querelle, de fraude,  
 30 de mauvaises moeurs. | Rap-  
 porteurs, médisants, haïssant Dieu,  
 outrageux, orgueilleux, vains, in-  
 venteurs de maux, rebelles à pères  
 et à mères. | Sans entendement,  
 31 ne tenant point ce qu'ils ont pro-  
 mis, sans affection naturelle, gens  
 qui jamais ne se rappaisent, sans  
 miséricorde. | Et qui, bien qu'ils  
 32 aient connu le droit de Dieu, sa-  
 voir, que ceux qui commettent de  
 telles choses sont dignes de mort,  
 ne les commettent pas seulement,  
 mais encore ils favorisent ceux qui  
 les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme !  
 qui que tu sois qui juges les  
 autres, tu es sans excuse ; car en  
 ce que tu juges les autres, tu te  
 condamnes toi-même, puisque toi  
 qui juges, commets les mêmes  
 choses. | Or nous savons que le ju-  
 2 gement de Dieu est selon la vérité  
 sur ceux qui commettent de telles

3 choses. | Et penses-tu, ô homme !  
qui juges ceux qui commettent de  
telles choses, et qui les commets,  
que tu doives échapper au juge-  
4 ment de Dieu ? | Ou méprises-tu  
les richesses de sa douceur, et de  
sa patience, et de sa longue at-  
tente ; ne connaissant pas que la  
bonté de Dieu te convie à la re-  
5 pentance. | Mais par ta dureté, et  
par ton coeur qui est sans repen-  
tance, tu t'amasses la colère pour  
le jour de la colère, et de la ma-  
nifestation du juste jugement de  
6 Dieu : | Qui rendra à chacun selon  
ses oeuvres ; | Savoir la vie éter-  
7 nelle à ceux qui persévérant à bien  
faire, cherchent la gloire, l'hon-  
8 neur et l'immortalité. | Mais il y  
aura de l'indignation et de la co-  
lère contre ceux qui sont conten-  
tieux, et qui se rebellent contre  
la vérité, et obéissent à l'injustice.  
9 Il y aura tribulation et angoisse  
sur toute âme d'homme qui fait le  
mal, du Juif premièrement, puis  
10 aussi du Grec ; | Mais gloire, hon-  
neur, et paix à chacun qui fait le  
bien ; au Juif premièrement, puis  
11 aussi au Grec. | Parce que Dieu  
n'a point d'égard à l'apparence des  
12 personnes. | Car tous ceux qui au-  
ront péché sans la Loi, périront  
aussi sans la Loi ; et tous ceux qui  
auront péché en la Loi, seront ju-  
13 gés par la Loi. | ( Parce que ce ne

sont pas ceux qui écoutent la Loi,  
qui sont justes devant Dieu ; mais  
ce sont ceux qui observent la Loi,  
qui seront justifiés. | Or quand les 14  
Gentils, qui n'ont point la Loi,  
font naturellement les choses qui  
sont de la Loi, n'ayant point la  
Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et 15  
ils montrent par là que l'oeuvre de  
la Loi est écrite dans leurs coeurs ;  
leur conscience leur rendant té-  
moignage, et leurs pensées s'ac-  
cusant entre elles, ou aussi s'ex-  
cusant.) | Tous, dis-je, donc se- 16  
ront jugés au jour que Dieu ju-  
gera les secrets des hommes par  
Jésus-Christ, selon mon Evangile.  
Voici, tu portes le nom de Juif, 17  
tu te reposes entièrement sur la  
Loi, et tu te glorifies en Dieu ; | Tu 18  
connais sa volonté, et tu sais dis-  
cerner ce qui est contraire, étant  
instruit par la Loi ; | Et tu te crois 19  
être le conducteur des aveugles, la  
lumière de ceux qui sont dans les  
ténèbres ; | Le docteur des igno- 20  
rants, le maître des idiots, ayant  
le modèle de la connaissance et  
de la vérité dans la Loi. | Toi 21  
donc qui enseignes les autres, ne  
t'enseignes-tu point toi-même ?  
toi qui prêches qu'on ne doit point  
dérober, tu dérobes. | Toi qui dis 22  
qu'on ne doit point commettre  
adultère, tu commets adultère ?  
toi qui as en abomination les

idoles, tu commets des sacrilèges.

23 Toi qui te glorifies en la Loi, tu  
deshonores Dieu par la transgres-  
24 sion de la Loi. | Car le nom de  
Dieu est blasphémé à cause de vous  
parmi les Gentils comme il est  
25 écrit. | Or il est vrai que la Circon-  
cision est profitable, si tu gardes  
la Loi ; mais si tu es transgresseur  
de la Loi, ta Circoncision devient  
26 prépuce. | Mais si celui qui a le  
prépuce garde les ordonnances de  
la Loi, son prépuce ne lui sera-  
t-il point réputé pour Circonci-  
27 sion ? | Et si celui qui a naturel-  
lement le prépuce, accomplit la  
Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui  
dans la lettre et dans la Circon-  
cision es transgresseur de la Loi ?  
28 Car celui-là n'est point Juif, qui  
ne l'est qu'au-dehors, et celle-là  
n'est point la véritable Circonci-  
sion, qui est faite par dehors en  
29 la chair. | Mais celui-là est Juif,  
qui l'est au-dedans ; et la véritable  
Circoncision est celle qui est du  
coeur en esprit, et non pas dans  
la lettre ; et la louange de ce Juif  
n'est point des hommes, mais de  
Dieu.

3 Quel est donc l'avantage  
du Juif, ou quel est le pro-  
fit de la Circoncision ? | Il est  
grand en toute manière ; surtout  
en ce que les oracles de Dieu leur  
3 ont été confiés. | Car qu'est-ce,

si quelques-uns n'ont point cru ?  
leur incrédulité anéantira-t-elle  
la fidélité de Dieu ? | Non sans  
4 doute ! mais que Dieu soit véri-  
table, et tout homme menteur ;  
selon ce qui est écrit : afin que tu  
sois trouvé juste en tes paroles, et  
que tu aies gain de cause quand  
tu es jugé. | Or si notre injustice  
5 recommande la justice de Dieu,  
que dirons-nous ? Dieu est-il in-  
juste quand il punit ? ( je parle en  
homme.) | Non sans doute ! au-  
6 trement, comment Dieu jugera-  
t-il le monde ? | Et si la vérité de  
Dieu est par mon mensonge plus  
abondante pour sa gloire, pour-  
quoi suis-je encore condamné  
comme pécheur ? | Mais plu-  
7 tôt, selon que nous sommes blâ-  
més, et que quelques-uns disent  
que nous disons : pourquoi ne  
faisons-nous du mal, afin qu'il  
en arrive du bien ? desquels la  
condamnation est juste. | Quoi  
8 donc ! sommes-nous plus excel-  
lents ? Nullement. Car nous avons  
ci-devant convaincu que tous,  
tant Juifs que Grecs, sont assujettis  
au péché. | Selon qu'il est écrit : il  
10 n'y a point de juste, non pas même  
un seul. | Il n'y a personne qui  
ait de l'intelligence, il n'y a per-  
11 sonne qui recherche Dieu. | Ils se  
sont tous égarés, ils se sont tous  
ensemble rendus inutiles : il n'y  
12

13 en a aucun qui fasse le bien, non  
 pas même un seul. | C'est un sé-  
 pulcre ouvert que leur gosier ; ils  
 14 ont frauduleusement usé de leurs  
 langues, il y a du venin d'aspic  
 sous leurs lèvres. | Leur bouche est  
 15 pleine de malédiction et d'amer-  
 tume. | Leurs pieds sont légers pour  
 16 répandre le sang. | La destruc-  
 tion et la misère sont dans leurs  
 17 voies. | Et ils n'ont point connu  
 18 la voie de la paix. | La crainte de  
 Dieu n'est point devant leurs yeux.  
 19 Or nous savons que tout ce que la  
 Loi dit, elle le dit à ceux qui sont  
 sous la Loi, afin que toute bouche  
 soit fermée, et que tout le monde  
 20 soit coupable devant Dieu. | C'est  
 pourquoi nulle chair ne sera jus-  
 tifiée devant lui par les oeuvres de  
 la Loi : car par la Loi est donnée  
 21 la connaissance du péché. | Mais  
 maintenant la justice de Dieu est  
 manifestée sans la Loi, lui étant  
 rendu témoignage par la Loi, et  
 22 par les Prophètes. | La justice, dis-  
 je, de Dieu par la foi en Jésus-  
 Christ, s'étend à tous et sur tous  
 ceux qui croient ; car il n'y a nulle  
 différence, vu que tous ont péché,  
 et qu'ils sont entièrement privés  
 23 de la gloire de Dieu. | Etant jus-  
 tifiés gratuitement par sa grâce,  
 par la rédemption qui est en Jésus-  
 24 Christ ; | Lequel Dieu a établi de  
 tout temps pour être une victime

de propitiation par la foi, en son  
 sang, afin de montrer sa justice,  
 par la rémission des péchés précé-  
 dents, selon la patience de Dieu ;  
 Pour montrer, dis-je, sa justice 25  
 dans le temps présent, afin qu'il  
 soit trouvé juste, et justifiant celui  
 qui est de la foi de Jésus. | Où est 26  
 donc le sujet de se glorifier ? Il est  
 exclu. Par quelle Loi ? est-ce par  
 la Loi des oeuvres ? Non, mais par  
 la Loi de la foi. | Nous concluons 27  
 donc que l'homme est justifié par  
 la foi, sans les oeuvres de la Loi.  
 Dieu est-il seulement le Dieu des 28  
 Juifs ? ne l'est-il pas aussi des Gen-  
 tils ? certes il l'est aussi des Gen-  
 tils. | Car il y a un seul Dieu qui 29  
 justifiera par la foi la Circonci-  
 sion, et le Prépuce aussi par la foi.  
 Anéantissons-nous donc la Loi 30  
 par la foi ? Non sans doute ! mais  
 au contraire, nous affermissons la  
 Loi.

4 Que dirons-nous donc  
 qu'Abraham notre père a 2  
 trouvé selon la chair ? | Certes,  
 si Abraham a été justifié par les  
 oeuvres, il a de quoi se glorifier,  
 mais non pas envers Dieu. | Car 3  
 que dit l'Ecriture ? qu'Abraham a  
 cru à Dieu, et que cela lui a été im-  
 puté à justice. | Or à celui qui fait 4  
 les oeuvres, le salaire ne lui est pas  
 imputé comme une grâce, mais  
 comme une chose due. | Mais à 5

celui qui ne fait pas les oeuvres, mais qui croit en celui qui justifie le méchant, sa foi lui est imputée à justice. | Comme aussi David exprime la béatitude de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les oeuvres, en disant : | Bienheureux sont ceux à qui les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts. | Bienheureux est l'homme à qui le Seigneur n'aura point imputé son péché.

Cette déclaration donc de la béatitude, est-elle seulement pour la Circoncision, ou aussi pour le Prépuce ? car nous disons que la foi a été imputée à Abraham à justice. | Comment donc lui a-t-elle été imputée ? a-ce été lorsqu'il était déjà circoncis, ou lorsqu'il était encore dans le prépuce ? ce n'a point été dans la Circoncision, mais dans le prépuce. | Puis il reçut le signe de la Circoncision pour un sceau de la justice de la foi, laquelle il avait reçue étant dans le prépuce, afin qu'il fût le père de tous ceux qui croient étant dans le prépuce, et que la justice leur fût aussi imputée. | Et qu'il fût aussi le père de la Circoncision, c'est-à-dire, de ceux qui ne sont pas seulement de la Circoncision, mais qui aussi suivent les traces de la foi de notre père Abraham, laquelle il a eue dans le prépuce. | Car la promesse d'être héritier du monde, n'a pas été faite à Abraham, ou à sa semence, par la Loi, mais par la justice de la foi. | Or si ceux qui sont de la Loi sont héritiers, la foi est anéantie, et la promesse est abolie : | Vu que la Loi produit la colère ; car où il n'y a point de Loi, il n'y a point aussi de transgression. | C'est donc par la foi, afin que ce soit par la grâce, et afin que la promesse soit assurée à toute la semence ; non seulement à celle qui est de la Loi, mais aussi à celle qui est de la foi d'Abraham, qui est le père de nous tous. | Selon qu'il est écrit : je t'ai établi père de plusieurs nations, devant Dieu, en qui il a cru ; lequel fait vivre les morts, et qui appelle les choses qui ne sont point, comme si elles étaient. | Et Abraham ayant espéré contre espérance, crut qu'il deviendrait le père de plusieurs nations, selon ce qui lui avait été dit : ainsi sera ta postérité. | Et n'étant pas faible en la foi, il n'eut point égard à son corps qui était déjà amorti ; vu qu'il avait environ cent ans, ni à l'âge de Sara qui était hors d'état d'avoir des enfants. | Et il ne forma point de doute sur la promesse de Dieu par défiance ; mais il fut fortifié par la foi, donnant gloire à Dieu ; | Etant pleinement persuadé que celui qui lui avait fait



la promesse, était puissant aussi  
22 pour l'accomplir. | C'est pourquoi  
23 cela lui a été imputé à justice. | Or  
que cela lui ait été imputé à jus-  
24 tice, il n'a point été écrit seule-  
ment pour lui, | Mais aussi pour  
nous, à qui aussi il sera imputé,  
à nous, dis-je, qui croyons en ce-  
lui qui a ressuscité des morts Jésus  
25 notre Seigneur ; | Lequel a été livré  
pour nos offenses, et qui est ressus-  
cité pour notre justification.

**S** Etant donc justifiés par la foi,  
nous avons la paix avec Dieu,  
par notre Seigneur Jésus-Christ.

2 Par lequel aussi nous avons été  
amenés par la foi à cette grâce,  
dans laquelle nous nous tenons  
fermes ; et nous nous glorifions en  
l'espérance de la gloire de Dieu.

3 Et non seulement cela, mais nous  
nous glorifions même dans les  
afflictions : sachant que l'afflic-  
4 tion produit la patience ; | Et la  
patience l'épreuve ; et l'épreuve  
5 l'espérance. | Or l'espérance ne  
confond point, parce que l'amour  
de Dieu est répandu dans nos  
cœurs par le Saint-Esprit qui nous  
6 a été donné. | Car lorsque nous  
étions encore privés de toute force,  
Christ est mort en son temps pour  
7 nous, qui étions des impies. | Or à  
grande peine arrive-t-il que quel-  
qu'un meure pour un juste ; mais  
encore il pourrait être que quel-

qu'un voudrait bien mourir pour  
un bienfaiteur. | Mais Dieu si- 8  
gnale son amour envers nous en  
ce que lorsque nous n'étions que  
pécheurs, Christ est mort pour  
nous. | Beaucoup plutôt donc, 9  
étant maintenant justifiés par son  
sang, serons-nous sauvés de la co-  
lère par lui. | Car si lorsque nous 10  
étions ennemis, nous avons été ré-  
conciliés avec Dieu par la mort  
de son Fils, beaucoup plutôt étant  
déjà réconciliés, serons-nous sau- 11  
vés par sa vie. | Et non seule-  
ment cela, mais nous nous glo-  
rifions même en Dieu par notre  
Seigneur Jésus-Christ ; par lequel  
nous avons maintenant obtenu la  
réconciliation. | C'est pourquoi 12  
comme par un seul homme le pé-  
ché est entré au monde, la mort  
y est aussi entrée par le péché ; et  
ainsi la mort est parvenue sur tous  
les hommes, parce que tous ont  
péché. | Car jusqu'à la Loi le pé- 13  
ché était au monde ; or le péché  
n'est point imputé quand il n'y a  
point de Loi. | Mais la mort a ré- 14  
gné depuis Adam jusqu'à Moïse,  
même sur ceux qui n'avaient point  
péché de la manière en laquelle  
Adam avait péché, qui est la figure  
de celui qui devait venir. | Mais 15  
il n'en est pas du don comme de  
l'offense ; car si par l'offense d'un  
seul plusieurs sont morts, beau-

16 coup plutôt la grâce de Dieu, et le  
 don par la grâce, qui est d'un seul  
 homme, savoir de Jésus-Christ, a  
 17 abondé sur plusieurs. | Et il n'en  
 est pas du don comme de ce qui  
 est arrivé par un seul qui a pé-  
 ché ; car la condamnation vient  
 d'une seule faute ; mais le don  
 de la justification s'étend à plu-  
 18 sieurs péchés. | Car si par l'offense  
 d'un seul la mort a régné par un  
 seul, beaucoup plutôt ceux qui re-  
 çoivent l'abondance de la grâce,  
 et du don de la justice, régneront  
 en vie par un seul, qui est Jésus-  
 19 Christ. | Comme donc par un seul  
 péché les hommes sont assujettis  
 à la condamnation, ainsi par une  
 seule justice justifiante le don est  
 20 venu sur tous les hommes en jus-  
 tification de vie. | Car comme par  
 la désobéissance d'un seul homme  
 plusieurs ont été rendus pécheurs,  
 ainsi par l'obéissance d'un seul  
 21 plusieurs seront rendus justes. | Or  
 la Loi est intervenue afin que  
 l'offense abondât ; mais où le pé-  
 ché a abondé, la grâce y a abondé  
 par-dessus ; | Afin que comme le  
 péché a régné par la mort, ainsi  
 la grâce régnât par la justice pour  
 conduire à la vie éternelle, par  
 Jésus-Christ notre Seigneur.

**6** Que dirons-nous donc ?  
 demeurerons-nous dans le  
 péché, afin que la grâce abonde ?

2 A Dieu ne plaise ! Car nous qui  
 sommes morts au péché, com-  
 3 ment y vivrons-nous encore ? | Ne  
 savez-vous pas que nous tous qui  
 avons été baptisés en Jésus-Christ,  
 avons été baptisés en sa mort.  
 4 Nous sommes donc ensevelis avec  
 lui en sa mort par le Baptême ; afin  
 que comme Christ est ressuscité  
 des morts par la gloire du Père,  
 nous marchions aussi en nou-  
 5 veauté de vie. | Car si nous avons  
 été faits une même plante avec lui  
 par la conformité de sa mort, nous  
 le serons aussi par la conformité de  
 sa résurrection. | Sachant ceci, que  
 6 notre vieil homme a été crucifié  
 avec lui, afin que le corps du pé-  
 ché soit détruit ; afin que nous ne  
 servions plus le péché. | Car celui  
 7 qui est mort, est quitte du péché.  
 Or si nous sommes morts avec  
 8 Christ, nous croyons que nous vi-  
 vrons aussi avec lui ; | Sachant que  
 9 Christ étant ressuscité des morts  
 ne meurt plus, et que la mort n'a  
 plus d'empire sur lui. | Car ce  
 10 qu'il est mort, il est mort une fois  
 à cause du péché ; mais ce qu'il  
 est vivant, il est vivant à Dieu.  
 11 Vous aussi tout de même faites  
 votre compte que vous êtes morts  
 au péché, mais vivants à Dieu en  
 12 Jésus-Christ notre Seigneur. | Que  
 le péché ne règne donc point en  
 votre corps mortel, pour lui obéir

13 en ses convoitises. | Et n'appliquez point vos membres pour être des instruments d'iniquité au péché ; mais appliquez-vous à Dieu comme de morts étant faits vivants, et appliquez vos membres pour être des instruments de justice à Dieu. | Car le péché n'aura point d'empire sur vous, parce que vous n'êtes point sous la Loi, 14 mais sous la Grâce. | Quoi donc ? pécherons-nous parce que nous ne sommes point sous la Loi, mais sous la Grâce ? A Dieu ne plaise ! 15 Ne savez-vous pas bien qu'à qui- 16 conque vous vous rendez esclaves pour obéir, vous êtes esclaves de celui à qui vous obéissez, soit du péché qui conduit à la mort ; soit de l'obéissance qui conduit à la 17 justice ? | Or grâces à Dieu de ce qu'ayant été les esclaves du péché, vous avez obéi du coeur à la forme expresse de la doctrine dans laquelle vous avez été élevés. | Ayant donc été affranchis 18 du péché, vous avez été asservis à la justice. | (Je parle à la façon des 19 hommes, à cause de l'infirmité de votre chair.) Comme donc vous avez appliqué vos membres pour servir à la souillure et à l'iniquité, pour commettre l'iniquité ; ainsi appliquez maintenant vos membres pour servir à la justice 20 en sainteté. | Car lorsque vous

étiez esclaves du péché, vous étiez libres à l'égard de la justice. | Quel 21 fruit donc aviez-vous alors des choses dont maintenant vous avez honte ? certes leur fin est la mort.

Mais maintenant que vous êtes 22 affranchis du péché, et asservis à Dieu, vous avez votre fruit dans la sanctification ; et pour fin la vie éternelle. | Car les gages du péché, c'est la mort ; mais le don 23 de Dieu, c'est la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères (car je parle à ceux qui entendent ce que c'est que la Loi) que la Loi exerce son pouvoir sur l'homme durant tout le temps qu'il est en vie ? | Car la femme 2 qui est sous la puissance d'un mari, est liée à son mari par la Loi, tandis qu'il est en vie ; mais si son mari meurt, elle est délivrée de la loi du mari. | Le mari donc 3 étant vivant, si elle épouse un autre mari elle sera appelée adultère ; mais son mari étant mort, elle est délivrée de la Loi ; tellement qu'elle ne sera point adultère si elle épouse un autre mari.

Ainsi mes frères, vous êtes aussi 4 morts à la Loi par le corps de Christ, pour être à un autre, savoir à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous fructifions à Dieu. | Car quand nous étions en 5

la chair, les affections des péchés étant excitées par la Loi, avaient vigueur en nos membres, pour fructifier à la mort. | Mais maintenant nous sommes délivrés de la Loi, la Loi par laquelle nous étions retenus étant morte ; afin que nous servions Dieu en nouveauté d'esprit, et non point en vieillesse de Lettre. | Que dirons-nous donc ? La Loi est-elle péché ? à Dieu ne plaise ! au contraire je n'ai point connu le péché, sinon par la Loi : car je n'eusse pas connu la convoitise, si la Loi n'eût dit : tu ne convoiteras point. Mais le péché ayant pris occasion par le commandement, a produit en moi toute sorte de convoitise ; parce que sans la Loi le péché est mort. | Car autrefois que j'étais sans la Loi, je vivais ; mais quand le commandement est venu, le péché a commencé à revivre. | Et moi je suis mort ; et le commandement qui m'était ordonné pour être ma vie, a été trouvé me tourner à mort. | Car le péché prenant occasion du commandement, m'a séduit, et par lui m'a mis à mort. La Loi donc est sainte, et le commandement est saint, juste, et bon. | Ce qui est bon, m'est-il devenu mortel ? nullement ! mais le péché, afin qu'il parût péché, m'a causé la mort par le bien ; afin que

le péché fût rendu par le commandement excessivement péchant.

Car nous savons que la Loi est spirituelle ; mais je suis charnel, vendu au péché. | Car je n'approuve point ce que je fais, puisque je ne fais point ce que je veux, mais je fais ce que je hais. | Or si ce que je fais je ne le veux point, je reconnais par cela même que la Loi est bonne. | Maintenant donc ce n'est plus moi qui fais cela ; mais c'est le péché qui habite en moi. | Car je sais qu'en moi, c'est-à-dire, en ma chair, il n'habite point de bien ; vu que le vouloir est bien attaché à moi, mais je ne trouve pas le moyen d'accomplir le bien. | Car je ne fais pas le bien que je veux, mais je fais le mal que je ne veux point. | Or si je fais ce que je ne veux point, ce n'est plus moi qui le fais, mais c'est le péché qui habite en moi. | Je trouve donc cette Loi au-dedans de moi, que quand je veux faire le bien, le mal est attaché à moi. | Car je prends bien plaisir à la loi de Dieu quant à l'homme intérieur ; | Mais je vois dans mes membres une autre loi, qui combat contre la loi de mon entendement, et qui me rend prisonnier à la loi du péché, qui est dans mes membres. | Ha ! misérable que je suis ! qui me délivrera du corps de cette mort ? | Je rends grâces à Dieu

par Jésus-Christ notre Seigneur. Je sers donc moi-même de l'entendement à la Loi de Dieu, mais de la chair, à la loi du péché.

8 Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ, lesquels ne marchent point selon la chair, mais selon l'Esprit. 1 Parce que la Loi de l'Esprit de vie qui est en Jésus-Christ, m'a affranchi de la Loi du péché et de la mort. 2 3 4 5 6 7 8 9 Parce que ce qui était impossible à la Loi, à cause qu'elle était faible en la chair, Dieu ayant envoyé son propre Fils en forme de chair de péché, et pour le péché, a condamné le péché en la chair ; Afin que la justice de la Loi fût accomplie en nous, qui ne marchons point selon la chair, mais selon l'Esprit. 1 Car ceux qui sont selon la chair, sont affectionnés aux choses de la chair ; mais ceux qui sont selon l'Esprit, sont affectionnés aux choses de l'Esprit. 2 Or l'affection de la chair est la mort ; mais l'affection de l'Esprit est la vie et la paix. 3 Parce que l'affection de la chair est inimitié contre Dieu ; car elle ne se rend point sujette à la Loi de Dieu ; et aussi ne le peut-elle point. 4 C'est pourquoi ceux qui sont en la chair ne peuvent point plaire à Dieu. 5 Or vous n'êtes point en la chair, mais

dans l'Esprit ; si toutefois l'Esprit de Dieu habite en vous ; mais si quelqu'un n'a point l'Esprit de Christ, celui-là n'est point à lui.

Et si Christ est en vous, le corps est bien mort à cause du péché ; mais l'esprit est vie à cause de la justice.

Or si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus des morts habite en vous, celui qui a ressuscité Christ des morts, vivifiera aussi vos corps mortels à cause de son Esprit qui habite en vous. 1 Ainsi donc, mes frères, nous sommes débiteurs, non point à la chair, pour vivre selon la chair. 2 Car si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l'Esprit vous mortifiez les actions du corps, vous vivrez.

Or tous ceux qui sont conduits par l'Esprit de Dieu, sont enfants de Dieu. 1 Car vous n'avez point reçu un esprit de servitude, pour être encore dans la crainte ; mais vous avez reçu l'Esprit d'adoption, par lequel nous crions Abba, c'est-à-dire, Père. 2 C'est ce même Esprit qui rend témoignage avec notre esprit que nous sommes enfants de Dieu. 3 Et si nous sommes enfants, nous sommes donc héritiers : héritiers, dis-je, de Dieu, et cohéritiers de Christ ; si nous souffrons avec lui, afin que nous soyons aussi glorifiés avec lui. 4 Car tout bien compté, j'estime que les

souffrances du temps présent ne sont point comparables à la gloire à venir qui doit être révélée en nous. | Car le grand et ardent désir des créatures, est qu'elles attendent que les enfants de Dieu soient révélés ; | (Parce que les créatures sont sujettes à la vanité, non de leur volonté ; mais à cause de celui qui les y a assujetties) elles l'attendent, dis-je, dans l'espérance qu'elles seront aussi délivrées de la servitude de la corruption, pour être en la liberté de la gloire des enfants de Dieu.

21 Car nous savons que toutes les créatures soupirent et sont en travail ensemble jusques à maintenant. | Et non seulement elles, mais nous aussi, qui avons les prémices de l'Esprit, nous-mêmes, dis-je, soupirons en nous-mêmes, en attendant l'adoption, c'est-à-dire, la rédemption de notre corps.

23 Car ce que nous sommes sauvés, c'est en espérance : or l'espérance qu'on voit, n'est point espérance ; car pourquoi même quelqu'un espérerait-il ce qu'il voit ?

24 Mais si nous espérons ce que nous ne voyons point, c'est que nous l'attendons par la patience. | De même aussi l'Esprit soulage de sa part nos faiblesses. Car nous ne savons pas comme il faut ce que nous devons demander ; mais l'Esprit

lui-même prie pour nous par des soupirs qui ne se peuvent exprimer.

26 Mais celui qui sonde les coeurs, connaît quelle est l'affection de l'Esprit ; car il prie pour les Saints, selon Dieu. | Or nous savons aussi

27 que toutes choses contribuent au bien de ceux qui aiment Dieu, c'est-à-dire, de ceux qui sont appelés selon son propos arrêté. | Car

28 ceux qu'il a préconnus, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils, afin qu'il soit le premier-né entre plusieurs frères. | Et ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés ; et ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés. | Que dirons-nous donc à ces choses ? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous. | Lui

30 qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il point aussi toutes choses avec lui ? | Qui intentera accusation

32 contre les élus de Dieu ? Dieu est celui qui justifie. | Qui sera celui

33 qui condamnera ? Christ est celui qui est mort, et qui plus est, qui est ressuscité, qui aussi est à la droite de Dieu, et qui même prie pour nous. | Qui est-ce qui nous séparera de l'amour de Christ ? sera-ce l'oppression, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la famine, ou

34

la nudité, ou le péril, ou l'épée ?

35 Ainsi qu'il est écrit : nous sommes  
livrés à la mort pour l'amour de toi  
tous les jours, et nous sommes es-  
timés comme des brebis de la bou-  
cherie. | Au contraire, en toutes  
36 ces choses nous sommes plus que  
vainqueurs par celui qui nous a ai-  
més. | Car je suis assuré que ni la  
37 mort, ni la vie, ni les Anges, ni les  
Principautés, ni les Puissances, ni  
les choses présentes, ni les choses  
38 à venir, | Ni la hauteur, ni la pro-  
fondeur, ni aucune autre créature,  
ne nous pourra séparer de l'amour  
de Dieu, qu'il nous a montré en  
Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne  
mens point, ma conscience  
me rendant témoignage par le  
2 Saint-Esprit, | Que j'ai une grande  
tristesse et un continuel tour-  
3 ment en mon coeur. | Car moi-  
même je souhaiterais d'être sé-  
paré de Christ pour mes frères, qui  
sont mes parents selon la chair ;  
4 Qui sont Israélites, desquels sont  
l'adoption, la gloire, les alliances,  
l'ordonnance de la Loi, le service  
5 divin, et les promesses. | Desquels  
sont les pères, et desquels selon la  
chair est descendu Christ, qui est  
Dieu sur toutes choses, béni éter-  
nellement ; Amen ! | Toutefois il  
6 ne se peut pas faire que la parole

de Dieu soit anéantie ; mais tous  
ceux qui sont d'Israël, ne sont pas  
pourtant Israël. | Car pour être de 7  
la semence d'Abraham ils ne sont  
pas tous ses enfants ; mais, c'est  
en Isaac qu'on doit considérer sa  
postérité. | c'est-à-dire, que ce ne 8  
sont pas ceux qui sont enfants de  
la chair, qui sont enfants de Dieu ;  
mais que ce sont les enfants de la  
promesse, qui sont réputés pour  
semence. | Car voici la parole de 9  
la promesse : je viendrai en cette  
même saison, et Sara aura un fils.

Et non seulement cela ; mais aussi 10  
Rebecca, lorsqu'elle conçut d'un,  
savoir de notre père Isaac. | Car 11  
avant que les enfants fussent nés,  
et qu'ils eussent fait ni bien ni  
mal, afin que le dessein arrêté se-  
lon l'élection de Dieu demeurât,  
non point par les oeuvres, mais  
par celui qui appelle ; | Il lui fut 12  
dit : le plus grand sera asservi au  
moindre ; | Ainsi qu'il est écrit : 13  
j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esau.

Que dirons-nous donc : y a-t-il 14  
de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne  
plaise ! | Car il dit à Moïse : j'aurai 15  
compassion de celui de qui j'au-  
rai compassion ; et je ferai misé-  
ricorde à celui à qui je ferai mi-  
séricorde. | Ce n'est donc point 16  
du voulant, ni du courant : mais  
de Dieu qui fait miséricorde. | Car 17  
l'Ecriture dit à Pharaon : je t'ai fait

18 subsister dans le but de démontrer  
 en toi ma puissance, et afin que  
 mon Nom soit publié dans toute  
 19 la terre. | Il a donc compassion de  
 celui qu'il veut, et il endure celui  
 20 qu'il veut. | Or tu me diras : pour-  
 quoi se plaint-il encore ? car qui  
 est celui qui peut résister à sa vo-  
 lonté ? | Mais plutôt, ô homme,  
 qui es-tu, toi qui contestes contre  
 Dieu ? la chose formée dira-t-elle  
 21 à celui qui l'a formée : pourquoi  
 m'as-tu ainsi faite ? | Le potier de  
 terre n'a-t-il pas la puissance de  
 faire d'une même masse de terre  
 un vaisseau à honneur, et un autre  
 22 à déshonneur ? | Et qu'est-ce, si  
 Dieu en voulant montrer sa co-  
 lère, et donner à connaître sa puis-  
 sance, a toléré avec une grande  
 patience les vaisseaux de colère,  
 23 préparés pour la perdition ? | Et  
 afin de donner à connaître les ri-  
 chesses de sa gloire dans les vais-  
 seaux de miséricorde, qu'il a pré-  
 parés pour la gloire ; | Et qu'il a  
 24 appelés, c'est à savoir nous, non  
 seulement d'entre les Juifs, mais  
 25 aussi d'entre les Gentils. | Selon ce  
 qu'il dit en Osée : j'appellerai mon  
 peuple celui qui n'était point mon  
 peuple ; et la bien-aimée, celle qui  
 26 n'était point la bien-aimée ; | Et il  
 arrivera, qu'au lieu où il leur a été  
 dit : vous n'êtes point mon peuple,  
 là ils seront appelés les enfants du

27 Dieu vivant. | Aussi Esaïe s'écrie  
 au sujet d'Israël : quand le nombre  
 des enfants d'Israël serait comme  
 le sable de la mer, il n'y en aura  
 qu'un petit reste de sauvé. | Car  
 28 le Seigneur consomme et abrège  
 l'affaire en justice : il fera, dis-  
 je, une affaire abrégée sur la terre.  
 Et comme Esaïe avait dit aupara-  
 29 vant : si le Seigneur des armées ne  
 nous eût laissé quelque semence,  
 nous eussions été faits comme So-  
 dome, et eussions été semblables  
 à Gomorrhe. | Que dirons-nous  
 30 donc ? que les Gentils qui ne cher-  
 chaient point la justice, ont at-  
 teint la justice, la justice, dis-je,  
 qui est par la foi. | Mais Israël cher-  
 chant la Loi de la justice, n'est  
 point parvenu à la Loi de la jus-  
 31 tice. | Pourquoi ? parce que ce n'a  
 point été par la foi, mais comme  
 32 par les oeuvres de la Loi ; car ils ont  
 heurté contre la pierre d'achop-  
 pement. | Selon ce qui est écrit :  
 33 voici, je mets en Sion la pierre  
 d'achoppement ; et la pierre qui  
 occasionnera des chutes ; et qui-  
 conque croit en lui ne sera point  
 confus.

10 Mes frères, quant à la bonne  
 affection de mon coeur,  
 et à la prière que je fais à Dieu  
 pour Israël, c'est qu'ils soient sau-  
 2 vés. | Car je leur rends témoi-  
 gnage qu'ils ont du zèle pour Dieu,



3 mais sans connaissance. | Parce  
que ne connaissant point la jus-  
tice de Dieu, et cherchant d'éta-  
blir leur propre justice, ils ne se  
sont point soumis à la justice de  
4 Dieu. | Car Christ est la fin de la  
5 Loi, en justice à tout croyant. | Or  
Moïse décrit ainsi la justice qui est  
par la Loi, savoir, que l'homme  
qui fera ces choses, vivra par elles.

6 Mais la justice qui est par la foi,  
s'exprime ainsi : ne dis point en  
ton coeur : qui montera au Ciel ?  
cela est ramener Christ d'en haut.

7 Ou : qui descendra dans l'abîme ?  
cela est ramener Christ des morts.

8 Mais que dit-elle ? La parole est  
près de toi en ta bouche, et en  
ton coeur. Or c'est là la parole  
de la foi, laquelle nous prêchons.

9 C'est pourquoi, si tu confesses  
le Seigneur Jésus de ta bouche, et  
que tu croies en ton coeur que  
Dieu l'a ressuscité des morts, tu  
10 seras sauvé. | Car de coeur on  
croit à justice, et de bouche on fait  
11 confession à salut. | Car l'Ecri-  
ture dit : quiconque croit en lui  
12 ne sera point confus. | Parce qu'il  
n'y a point de différence du Juif et  
du Grec ; car il y a un même Sei-  
gneur de tous, qui est riche envers  
13 tous ceux qui l'invoquent. | Car  
quiconque invoquera le nom du  
14 Seigneur sera sauvé. | Mais com-

ment invoqueront-ils celui en qui  
ils n'ont point cru ? et comment  
croiront-ils en celui dont ils n'ont  
point entendu parler ? et com-  
ment en entendront-ils parler s'il  
n'y a quelqu'un qui leur prêche ?

Et comment prêchera-t-on si-  
15 non qu'il y en ait qui soient en-  
voyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que  
les pieds de ceux qui annoncent la  
paix sont beaux, les pieds, dis-je,  
de ceux qui annoncent de bonnes  
choses ! | Mais tous n'ont pas obéi  
16 à l'Evangile ; car Esaïe dit : Sei-  
gneur, qui est-ce qui a cru à notre  
prédication. | La foi donc est de  
17 l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de  
Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-  
18 ils point ouï ? au contraire, leur  
voix est allée par toute la terre, et  
leur parole jusques aux bouts du  
monde. | Mais je demande : Israël  
19 ne l'a-t-il point connu ? Moïse le  
premier dit : je vous exciterai à la  
jalousie par celui qui n'est point  
peuple ; je vous exciterai à la colère  
par une nation destituée d'intelli-  
gence. | Et Esaïe s'enhardit tout à  
20 fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux  
qui ne me cherchaient point, et  
je me suis clairement manifesté à  
ceux qui ne s'enquéraient point de  
moi. | Mais quant à Israël, il dit :  
21 j'ai tout le jour étendu mes mains  
vers un peuple rebelle et contredi-  
sant.

**11** Je demande donc : Dieu  
 a-t-il rejeté son peuple ? à  
 Dieu ne plaise ! Car je suis aussi  
 Israélite, de la postérité d'Abra-  
 ham, de la Tribu de Benjamin.  
 2 Dieu n'a point rejeté son peuple,  
 lequel il a auparavant connu. Et  
 ne savez-vous pas ce que l'Ecri-  
 ture dit d'Elie, comment il a fait  
 requête à Dieu contre Israël, di-  
 3 sant : Seigneur, ils ont tué tes Pro-  
 phètes, et ils ont démolé tes autels,  
 et je suis demeuré moi seul ; et ils  
 4 tâchent à m'ôter la vie. Mais que  
 lui fut-il répondu de Dieu ? je me  
 suis réservé sept mille hommes,  
 qui n'ont point fléchi le genou  
 5 devant Bahal. Ainsi donc il y  
 a aussi à présent un résidu selon  
 6 l'élection de la grâce. Or si c'est  
 par la grâce, ce n'est plus par les  
 oeuvres ; autrement la grâce n'est  
 plus la grâce. Mais si c'est par les  
 oeuvres, ce n'est plus par la grâce ;  
 autrement l'oeuvre n'est plus une  
 7 oeuvre. Quoi donc ? c'est que ce  
 qu'Israël cherchait, il ne l'a point  
 obtenu ; mais l'élection l'a ob-  
 tenu, et les autres ont été endur-  
 8 cis ; Ainsi qu'il est écrit : Dieu  
 leur a donné un esprit assoupi, et  
 des yeux pour ne point voir, et des  
 oreilles pour ne point ouïr, jus-  
 9 qu'au jour présent. Et David dit :  
 que leur table leur soit un filet, un  
 piège, une occasion de chute, et  
 cela pour leur récompense. Que  
 leurs yeux soient obscurcis pour  
 ne point voir ; et courbe conti-  
 nuellement leur dos. Mais je  
 11 demande : ont-ils bronché pour  
 tomber ? nullement ! mais par leur  
 chute le salut est accordé aux Gen-  
 tils, pour les exciter à la jalousie.  
 Or si leur chute est la richesse du  
 12 monde, et leur diminution la ri-  
 chesse des Gentils, combien plus le  
 sera leur abondance ? Car je parle  
 13 à vous, Gentils ; certes en tant que  
 je suis Apôtre des Gentils, je rends  
 honorable mon ministère ; Pour  
 14 voir si en quelque façon je puis ex-  
 citer ceux de ma nation à la ja-  
 lousie, et en sauver quelques-uns.  
 Car si leur rejection est la réconci-  
 15 liation du monde, quelle sera leur  
 réception sinon une vie d'entre les  
 16 morts ? Or si les prémices sont  
 saintes, la masse l'est aussi ; et si  
 la racine est sainte, les branches le  
 sont aussi. Que si quelques-unes  
 17 des branches ont été retranchées,  
 et si toi qui étais un olivier sau-  
 vage, as été enté en leur place, et  
 fait participant de la racine et de la  
 18 graisse de l'olivier ; Ne te glorifie  
 pas contre les branches ; car si tu te  
 glorifies, ce n'est pas toi qui portes  
 la racine, mais c'est la racine qui te  
 19 porte. Mais tu diras : les branches  
 ont été retranchées, afin que j'y  
 20 fusse enté. C'est bien dit, elles ont

été retranchées à cause de leur in-  
 crédulité, et tu es debout par la foi :  
 ne t'élève donc point par orgueil,  
 mais crains. | Car si Dieu n'a point  
 épargné les branches naturelles,  
 prends garde qu'il ne t'épargne  
 point aussi. | Considère donc la  
 bonté et la sévérité de Dieu : la sé-  
 vérité sur ceux qui sont tombés ; et  
 la bonté envers toi, si tu persévères  
 en sa bonté : car autrement tu se-  
 ras aussi coupé. | Et eux-mêmes  
 aussi, s'ils ne persistent point dans  
 leur incrédulité, ils seront entés :  
 car Dieu est puissant pour les en-  
 ter de nouveau. | Car si tu as été  
 coupé de l'olivier qui de sa nature  
 était sauvage, et as été enté contre  
 la nature sur l'olivier franc, com-  
 bien plus ceux qui le sont selon  
 la nature, seront-ils entés sur leur  
 propre olivier ? | Car mes frères,  
 je ne veux pas que vous ignoriez  
 ce mystère, afin que vous ne vous  
 en fassiez pas accroire, c'est qu'il  
 est arrivé de l'endurcissement en  
 Israël dans une partie, jusqu'à ce  
 que la plénitude des Gentils soit  
 entrée ; | Et ainsi tout Israël sera  
 sauvé ; selon ce qui est écrit : le  
 Libérateur viendra de Sion, et il  
 détournera de Jacob les infidéli-  
 tés ; | Et c'est là l'alliance que je fe-  
 rai avec eux, lorsque j'ôterai leurs  
 péchés. | Ils sont certes ennemis  
 par rapport à l'Evangile, à cause

de vous ; mais ils sont bien-aimés  
 eu égard à l'élection, à cause des  
 pères. | Car les dons et la voca-  
 tion de Dieu sont sans repentance.

Or comme vous avez été vous-  
 mêmes autrefois rebelles à Dieu,  
 et que maintenant vous avez ob-  
 tenu miséricorde par la rébellion  
 de ceux-ci. | Ceux-ci tout de même  
 sont maintenant devenus rebelles,  
 afin qu'ils obtiennent aussi misé-  
 ricorde par la miséricorde qui vous  
 a été faite. | Car Dieu les a tous  
 renfermés sous la rébellion, afin  
 de faire miséricorde à tous. | Ô  
 profondeur des richesses et de la  
 sagesse et de la connaissance de  
 Dieu ! que ses jugements sont in-  
 compréhensibles, et ses voies im-  
 possibles à trouver ! | Car qui est-ce  
 qui a connu la pensée du Seigneur ?  
 ou qui a été son conseiller ? | Ou qui  
 est-ce qui lui a donné le premier,  
 et il lui sera rendu ? | Car de lui,  
 et par lui, et pour lui sont toutes  
 choses. A lui soit gloire éternelle-  
 ment : Amen !

**12** Je vous exhorte donc, mes  
 frères, par les compassions  
 de Dieu, que vous offriez vos corps  
 en sacrifice vivant, saint, agréable  
 à Dieu, ce qui est votre raison-  
 nable service. | Et ne vous confor-  
 mez point à ce présent siècle, mais  
 soyez transformés par le renou-  
 vellement de votre entendement,

afin que vous éprouviez quelle  
 est la volonté de Dieu, bonne,  
 3 agréable, et parfaite. | Or par la  
 grâce qui m'est donnée je dis à  
 chacun d'entre vous, que nul ne  
 présume d'être plus sage qu'il ne  
 faut ; mais que chacun pense mo-  
 destement de soi-même, selon que  
 Dieu a départi à chacun la me-  
 4 sure de la foi. | Car comme nous  
 avons plusieurs membres en un  
 seul corps, et que tous les membres  
 n'ont pas une même fonction ;  
 5 Ainsi nous qui sommes plu-  
 sieurs, sommes un seul corps en  
 Christ ; et chacun réciproquement  
 6 les membres l'un de l'autre. | Or  
 ayant des dons différents, selon la  
 grâce qui nous est donnée : soit  
 de prophétie, prophétisons selon  
 7 l'analogie de la foi ; | Soit de mi-  
 nistère, appliquons-nous au mi-  
 nistère ; soit que quelqu'un soit ap-  
 pelé à enseigner, qu'il enseigne.  
 8 Soit que quelqu'un se trouve ap-  
 pelé à exhorter, qu'il exhorte ; soit  
 que quelqu'un distribue, qu'il le  
 fasse en simplicité ; soit que quel-  
 qu'un préside, qu'il le fasse soi-  
 gneusement ; soit que quelqu'un  
 exerce la miséricorde, qu'il le fasse  
 9 joyeusement. | Que la charité soit  
 sincère. Ayez en horreur le mal,  
 10 vous tenant collés au bien. | Etant  
 portés par la charité fraternelle à  
 vous aimer mutuellement ; vous  
 prévenant l'un l'autre par hon-  
 neur. | N'étant point paresseux à 11  
 vous employer pour autrui ; étant  
 fervents d'esprit ; servant le Sei-  
 gneur. | Soyez joyeux dans l'es-  
 12 pérance ; patients dans la tribu-  
 lation ; persévérants dans l'orai-  
 son. | Communiquant aux néces-  
 13 sités des Saints ; exerçant l'hos-  
 pitalité. | Bénissez ceux qui vous  
 persécutent ; bénissez-les, et ne les  
 maudissez point. | Soyez en joie 15  
 avec ceux qui sont en joie ; et pleu-  
 rez avec ceux qui pleurent. | Ayant  
 un même sentiment les uns en-  
 vers les autres, n'affectant point  
 des choses hautes, mais vous ac-  
 commodant aux choses basses. Ne  
 soyez point sages à votre propre  
 jugement. | Ne rendez à per- 17  
 sonne mal pour mal. Recherchez  
 les choses honnêtes devant tous les  
 hommes. | S'il se peut faire, et au- 18  
 tant que cela dépend de vous, ayez  
 la paix avec tous les hommes. | Ne 19  
 vous vengez point vous-mêmes,  
 mes bien-aimés, mais laissez agir  
 la colère de Dieu, car il est écrit : à  
 moi appartient la vengeance ; je le  
 rendrai, dit le Seigneur. | Si donc 20  
 ton ennemi a faim, donne-lui à  
 manger ; s'il a soif, donne-lui à  
 boire : car en faisant cela tu retire-  
 ras des charbons de feu qui sont sur  
 sa tête. | Ne sois point surmonté 21

par le mal, mais surmonte le mal  
par le bien.

**13** Que toute personne soit  
soumise aux Puissances su-  
périeures : car il n'y a point de  
Puissance qui ne vienne de Dieu,  
et les Puissances qui subsistent,  
sont ordonnées de Dieu. | C'est  
pourquoi celui qui résiste à la Puis-  
sance, résiste à l'ordonnance de  
Dieu ; et ceux qui y résistent, fe-  
ront venir la condamnation sur  
eux-mêmes. | Car les Princes  
ne sont point à craindre pour  
de bonnes actions, mais pour de  
mauvaises. Or veux-tu ne point  
craindre la Puissance ? fais bien,  
et tu en recevras de la louange.

Car le Prince est le serviteur de  
Dieu pour ton bien ; mais si tu  
fais le mal, crains ; parce qu'il ne  
porte point vainement l'épée, car  
il est le serviteur de Dieu, ordonné  
pour faire justice en punissant ce-  
lui qui fait le mal. | C'est pour-  
quoi il faut être soumis, non seule-  
ment à cause de la punition, mais  
aussi à cause de la conscience. | Car  
c'est aussi pour cela que vous leur  
payez les tributs, parce qu'ils sont  
les ministres de Dieu, s'employant  
à rendre la justice. | Rendez donc  
à tous ce qui leur est dû : à qui le  
tribut, le tribut ; à qui le péage, le  
péage ; à qui crainte, la crainte ;  
à qui honneur, l'honneur. | Ne

devez rien à personne, sinon que  
vous vous aimiez l'un l'autre ; car  
celui qui aime les autres, a accom-  
pli la Loi. | Parce que ce qui est dit :  
Tu ne commettras point adultère,  
Tu ne tueras point, Tu ne déro-  
beras point, Tu ne diras point de  
faux témoignage, Tu ne convoi-  
teras point, et tel autre comman-  
dement, est sommairement com-  
pris dans cette parole : Tu aimeras  
ton Prochain comme toi-même.

La charité ne fait point de mal  
au Prochain : l'accomplissement  
donc de la Loi, c'est la charité.

Même vu la saison, parce qu'il  
est déjà temps de nous réveiller  
du sommeil ; car maintenant le  
salut est plus près de nous, que  
lorsque nous avons cru. | La nuit  
est passée et le jour est approché ;  
rejetons donc les oeuvres de té-  
nèbres, et soyons revêtus des armes  
de lumière. | Conduisons-nous  
honnêtement et comme en plein  
jour ; non point en gourmandises,  
ni en ivrogneries ; non point en  
couches, ni en insolences ; non  
point en querelles, ni en envie.

Mais soyez revêtus du Seigneur  
Jésus-Christ ; et n'ayez point soin  
de la chair pour accomplir ses  
convoitises.

**14** Or quant à celui qui est  
faible en la foi, recevez-le,  
et n'ayez point avec lui des contes-

2 tations ni des disputes. | L'un  
 croit qu'on peut manger de toutes  
 choses, et l'autre qui est faible  
 3 mange des herbes. | Que celui  
 qui mange de toutes choses, ne  
 méprise pas celui qui n'en mange  
 point ; et que celui qui n'en mange  
 point, ne juge point celui qui en  
 mange : car Dieu l'a pris à soi.  
 4 Qui es-tu toi, qui juges le servi-  
 teur d'autrui ? s'il se tient ferme  
 ou s'il bronche, c'est pour son  
 propre maître ; et même ce Chrétien  
 faible sera affermi ; car Dieu  
 5 est puissant pour l'affermir. | L'un  
 estime un jour plus que l'autre, et  
 l'autre estime tous les jours égale-  
 ment, mais que chacun soit plei-  
 nement persuadé en son esprit.  
 6 Celui qui a égard au jour, y a égard  
 à cause du Seigneur ; et celui aussi  
 qui n'a point égard au jour, il n'y  
 a point d'égard à cause du Sei-  
 gneur ; celui qui mange de toutes  
 choses, en mange à cause du Sei-  
 gneur, et il rend grâces à Dieu ; et  
 celui qui n'en mange point, n'en  
 mange point aussi à cause du Sei-  
 gneur, et il rend grâces à Dieu.  
 7 Car nul de nous ne vit pour soi-  
 même, et nul ne meurt pour soi-  
 même. | Mais soit que nous vi-  
 vions, nous vivons au Seigneur ;  
 ou soit que nous mourions, nous  
 mourons au Seigneur ; soit donc  
 que nous vivions, soit que nous  
 mourions, nous sommes au Sei-  
 gneur. | Car c'est pour cela que  
 Christ est mort, qu'il est ressus-  
 cité, et qu'il a repris une nouvelle  
 vie ; afin qu'il domine tant sur les  
 morts que sur les vivants. | Mais toi  
 pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi  
 aussi, pourquoi méprises-tu ton  
 frère ? certes nous comparâtrons  
 tous devant le siège judicial de  
 Christ. | Car il est écrit : je suis vi-  
 vant, dit le Seigneur, que tout ge-  
 nou se ploiera devant moi, et que  
 toute langue donnera louange à  
 Dieu. | Ainsi donc chacun de nous  
 12 rendra compte pour soi-même à  
 Dieu. | Ne nous jugeons donc plus  
 l'un l'autre ; mais usez plutôt de  
 discernement en ceci, qui est de  
 ne mettre point d'achoppement  
 ou de scandale devant votre frère.  
 Je sais et je suis persuadé par le Sei-  
 gneur Jésus, que rien n'est souillé  
 de soi-même ; mais cependant si  
 14 quelqu'un croit qu'une chose est  
 souillée, elle lui est souillée. | Mais  
 si ton frère est attristé de te voir  
 manger d'une viande, tu ne te  
 conduis point en cela par la cha-  
 rité ; ne détruis point par la viande  
 celui pour lequel Christ est mort.  
 Que l'avantage dont vous jouis-  
 sez ne soit point exposé à être  
 blâmé. | Car le Royaume de Dieu  
 n'est point viande ni breuvage ;  
 17 mais il est justice, paix, et joie

18 par le Saint-Esprit. | Et celui qui  
sert Christ en ces choses-là, est  
agréable à Dieu, et il est approuvé  
19 des hommes. | Recherchons donc  
les choses qui vont à la paix, et qui  
sont d'une édification mutuelle.  
20 Ne ruine point l'oeuvre de Dieu  
par ta viande. Il est vrai que toutes  
choses sont pures, mais celui-là  
fait mal qui mange en donnant du  
scandale. | Il est bon de ne point  
21 manger de viande, de ne point  
boire de vin, et de ne faire aucune  
autre chose qui puisse faire bron-  
cher ton frère, ou dont il soit scan-  
dalisé, ou dont il soit blessé. | As-tu  
22 la foi ? aie-la en toi-même devant  
Dieu. Car bienheureux est celui  
qui ne condamne point soi-même  
23 en ce qu'il approuve. | Mais celui  
qui en fait scrupule, est condamné  
s'il en mange, parce qu'il n'en  
mange point avec foi ; or tout ce  
qui n'est point de la foi, est un pé-  
ché.

**15** Or nous devons, nous  
qui sommes forts, suppor-  
ter les infirmités des faibles, et  
non pas nous complaire à nous-  
2 mêmes. | Que chacun de nous  
donc complaise à son prochain  
pour son bien, pour son édifica-  
3 tion. | Car même Jésus-Christ  
n'a point voulu complaire à soi-  
même, mais selon ce qui est écrit  
de lui : les outrages de ceux qui

t'outragent sont tombés sur moi.

Car toutes les choses qui ont été 4  
écrites auparavant, ont été écrites  
pour notre instruction ; afin que  
par la patience et par la consola-  
tion des Ecritures nous ayons es-  
pérance. | Or le Dieu de patience et 5  
de consolation vous fasse la grâce  
d'avoir tous un même sentiment  
selon Jésus-Christ ; | Afin que tous 6  
d'un même coeur, et d'une même  
bouche vous glorifiez Dieu, qui  
est le Père de notre Seigneur Jésus-  
Christ. | C'est pourquoi recevez- 7  
vous l'un l'autre, comme aussi  
Christ nous a reçus à lui, pour la  
gloire de Dieu. | Or je dis que Jésus- 8  
Christ a été Ministre de la Circon-  
cision, pour la vérité de Dieu, afin  
de ratifier les promesses faites aux  
Pères. | Et afin que les Gentils ho- 9  
norent Dieu pour sa miséricorde ;  
selon ce qui est écrit : je célébrerai  
à cause de cela ta louange parmi  
les Gentils, et je psalmodierai à  
ton Nom. | Et il est dit encore : 10  
Gentils, réjouissez-vous avec son  
peuple. | Et encore : toutes Na- 11  
tions, louez le Seigneur ; et vous  
tous peuples célébrez-le. | Esaïe 12  
a dit aussi : il y aura une Racine  
de Jessé, et un rejeton s'élèvera  
pour gouverner les Gentils, et les  
Gentils auront espérance en lui.  
Le Dieu d'espérance donc vous 13  
veuille remplir de toute joie et

- de toute paix, en croyant ; afin  
que vous abondiez en espérance  
par la puissance du Saint-Esprit.
- 14 Or mes frères, je suis aussi moi-  
même persuadé que vous êtes aussi  
pleins de bonté, remplis de toute  
connaissance, et que vous pouvez  
même vous exhorter l'un l'autre.
- 15 Mais mes frères, je vous ai écrit  
en quelque sorte plus librement,  
comme vous faisant ressouvenir  
de ces choses, à cause de la grâce
- 16 qui m'a été donnée de Dieu. | Afin  
que je sois ministre de Jésus Christ  
envers les Gentils, m'employant  
au sacrifice de l'Evangile de Dieu ;  
afin que l'oblation des Gentils soit  
agréable, étant sanctifiée par le
- 17 Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi me  
glorifier en Jésus-Christ dans les  
choses qui regardent Dieu. | Car
- 18 je ne saurais rien dire que Christ  
n'ait fait par moi pour amener  
les Gentils à l'obéissance par la  
parole, et par les oeuvres. | Avec
- 19 la vertu des prodiges et des mi-  
racles, par la puissance de l'Es-  
prit de Dieu ; tellement que de-  
puis Jérusalem, et les lieux d'alen-  
tour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout  
rempli de l'Evangile de Christ.
- 20 M'attachant ainsi avec affection à  
annoncer l'Evangile là où Christ  
n'avait pas encore été prêché, afin  
que je n'édifiasse point sur un fon-  
dement qu'un autre eût déjà posé.
- Mais, selon qu'il est écrit : ceux à  
qui il n'a point été annoncé le ver-  
ront ; et ceux qui n'en ont point  
ouï parler l'entendront. | Et c'est  
aussi ce qui m'a souvent empêché  
de vous aller voir. | Mais main-  
tenant que je n'ai aucun sujet de  
m'arrêter en ce pays, et que depuis  
plusieurs années j'ai un grand dé-  
sir d'aller vers vous ; | J'irai vers  
vous lorsque je partirai pour al-  
ler en Espagne ; et j'espère que je  
vous verrai en passant par votre  
pays, et que vous me conduirez  
là, après que j'aurai été première-  
ment rassasié en partie d'avoir été  
avec vous. | Mais pour le présent je
- 25 m'en vais à Jérusalem pour assis-  
ter les Saints. | Car il a semblé bon  
aux Macédoniens et aux Achaïens  
de faire une contribution pour les  
pauvres d'entre les Saints qui sont  
à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi
- 26 semblé bon, et aussi leur sont-ils  
obligés : car si les Gentils ont été  
participants de leurs biens spiri-  
tuels, ils leur doivent aussi faire  
part des charnels. | Après donc que
- 28 j'aurai achevé cela, et que j'aurai  
consigné ce fruit, j'irai en Espagne  
en passant par vos quartiers. | Et
- 29 je sais que quand j'irai vers vous j'y  
irai avec une abondance de béné-  
dictions de l'Evangile de Christ.
- Or je vous exhorte, mes frères,
- 30 par notre Seigneur Jésus-Christ,



et par la charité de l'Esprit, que vous combattiez avec moi dans vos prières à Dieu pour moi. | Afin que je sois délivré des rebelles qui sont en Judée, et que mon administration que j'ai à faire à Jérusalem, soit rendue agréable aux Saints.

Afin que j'aile vers vous avec joie par la volonté de Dieu, et que je me recrée avec vous. | Or le Dieu de paix soit avec vous tous : Amen !

**16** Je vous recommande notre soeur Phoebé, qui est Diaconesse de l'Eglise de Cenchrée :

Afin que vous la receviez selon le Seigneur, comme il faut recevoir les Saints ; et que vous l'assistiez en tout ce dont elle aura besoin ; car elle a exercé l'hospitalité à l'égard de plusieurs, et même à mon égard. | Saluez Priscille et Aquilas mes Compagnons d'oeuvre en Jésus-Christ. | Qui ont soumis leur cou pour ma vie, et auxquels je ne rends pas grâces moi seul, mais aussi toutes les Eglises des Gentils. | Saluez aussi l'Eglise qui est dans leur maison. Saluez Epainète mon bien-aimé, qui est les prémices d'Achaïe en Christ. | Saluez Marie, qui a fort travaillé pour nous. | Saluez Andronique et Junias mes cousins, qui ont été prisonniers avec moi, et qui sont distingués entre les Apôtres, et qui même

ont été avant moi en Christ. | Saluez Amplias mon bien-aimé au Seigneur. | Saluez Urbain notre Compagnon d'oeuvre en Christ, et Stachys mon bien aimé. | Saluez Apelles approuvé en Christ. Saluez ceux de chez Aristobule.

Saluez Hérodion mon cousin. Saluez ceux de chez Narcisse qui sont en notre Seigneur. | Saluez Tryphène et Thryphose, lesquelles travaillent en notre Seigneur. Saluez Perside la bien-aimée, qui a beaucoup travaillé en notre Seigneur. | Saluez Rufus élu au Seigneur, et sa mère, que je regarde comme la mienne. | Saluez Asyn-crite, Phlégon, Hermas, Patrobas, Hermès, et les frères qui sont avec eux. | Saluez Philologue, et Julie, Nérée, et sa soeur, et Olympe, et tous les Saints qui sont avec eux.

Saluez-vous l'un l'autre par un saint baiser. Les Eglises de Christ vous saluent. | Or je vous exhorte, mes frères, de prendre garde à ceux qui causent des divisions et des scandales contre la doctrine que vous avez apprise, et de vous éloigner d'eux. | Car ces sortes de gens ne servent point notre Seigneur Jésus-Christ, mais leur propre ventre, et par de douces paroles et des flatteries ils séduisent les coeurs des simples. | Car votre obéissance est venue à la connais-

sance de tous. Je me réjouis donc  
de vous ; mais je désire que vous  
soyez prudents quant au bien, et  
20 simples quant au mal. | Or le Dieu  
de paix brisera bientôt satan sous  
vos pieds. La grâce de notre Sei-  
gneur Jésus-Christ soit avec vous,  
21 Amen ! | Timothée mon Compæ-  
gnon d'oeuvre vous salue, comme  
aussi Lucius, et Jason, et Sosipater  
22 mes cousins. | Moi Tertius qui ai  
écrit cette Epître, je vous salue en  
23 notre Seigneur. | Gaïus mon hôte,  
et celui de toute l'Eglise, vous sa-  
lue. Eraste le Procureur de la ville,  
vous salue, et Quartus notre frère.

La grâce de notre Seigneur Jésus-  
Christ soit avec vous tous, Amen !

Or à celui qui est puissant pour  
vous affermir selon mon Evan-  
gile, et selon la prédication de  
Jésus-Christ, conformément à la  
révélation du mystère qui a été tû  
dans les temps passés, | Mais qui  
est maintenant manifesté par les  
Ecritures des Prophètes, suivant le  
commandement du Dieu éternel,  
et qui est annoncé parmi tous les  
peuples pour les amener à la foi. | A  
Dieu, dis-je, seul sage, soit gloire  
éternellement par Jésus-Christ,  
Amen !